



Št. 921-95-12/07

Ljubljana, dne 16. septembra 2011

EVA 2011-1811-0004

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE
REPUBLIKE SLOVENIJE

ipp.gs@gov.si

ZADEVA: Predlog zakona o ratifikaciji Sporazuma o zračnem prometu med Kanado ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami – predlog za obravnavo

1. Predlog sklepov vlade:

Na podlagi tretjega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 - uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09 in 80/10 – ZUTD) in drugega odstavka 2. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08 in 38/10) je Vlada Republike Slovenije na seji dne sprejela naslednji sklep:

Vlada Republike Slovenije je določila besedilo Zakona o ratifikaciji Sporazuma o zračnem prometu med Kanado ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami,

sestavljeno v Bruslju 17. decembra 2009,

ter ga v skladu s 169. členom Poslovnika Državnega zbora Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 35/2002 IN 60/2004) pošilja v obravnavo in sprejem Državnemu zboru Republike Slovenije

in ga objavi v Uradnem listu RS – Mednarodne pogodbe.

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za zunanje zadeve
- Ministrstvo za promet

Priloga:

- predlog zakona z obrazložitvijo.

2.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:

- dr. Andraž Zidar, generalni direktor Direktorata za mednarodno pravo in zaščito državljanov v Ministrstvu za zunanje zadeve;
- Mihael Zupančič, vodja Sektorja za mednarodno pravo v Ministrstvu za zunanje zadeve.

2.b Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu Državnega zbora:

- Samuel Žbogar, minister, Ministrstvo za zunanje zadeve,

<ul style="list-style-type: none"> - dr. Patrick Vlačič, minister, Ministrstvo za promet, - Dragoljuba Benčina, državna sekretarka, Ministrstvo za zunanje zadeve, - dr. Igor Jakomin, državni sekretar, Ministrstvo za promet, - dr. Andraž Zidar, generalni direktor, Direktorat za mednarodno pravo in zaščito državljanov, Ministrstvo za zunanje zadeve, - mag. Mirko Komac, generalni direktor, Direktorat za civilno letalstvo, Ministrstvo za promet, - Mihael Zupančič, vodja Sektorja za mednarodno pravo, Ministrstvo za zunanje zadeve, - Jožef Slana, sekretar, Sektor za letalske mednarodne zadeve ter standarde in predpise, Ministrstvo za promet, - Bojana Škraban, svetovalka, Sektor za letalske mednarodne zadeve ter standarde in predpise, Ministrstvo za promet. 		
3. Gradivo se sme objaviti na svetovnem spletu:		DA / NE
4.a Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem oziroma skrajšanem postopku v Državnem zboru RS z obrazložitvijo razlogov:		
/		
4.b Predlog za skrajšanje poslovnih rokov z obrazložitvijo razlogov:		
Predlagamo obravnavo na seji Vlade RS 6. 10. 2011 glede na to, da je seja Odbora za zunanjo politiko Državnega zbora RS 12. 10. 2011.		
5. Kratek povzetek gradiva		
<p>Sporazum o zračnem prometu med Kanado ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami začasno ukinja ali nadomešča obstoječe dvostranske sporazume o storitvah zračnega prevoza med državami članicami in Kanado.</p> <p>V Prilogi 1 k Sporazumu je naveden pregled prog med Kanado in državami članicami EU. Priloga 2 vsebuje dogovore o razpoložljivosti pravic, v Prilogi 3 pa so navedeni obstoječi sporazumi med Kanado in državami članicami Evropske skupnosti.</p> <p>Sporazum o zračnem prometu med Kanado ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami začne veljati en mesec po datumu zadnje diplomatske note, v kateri pogodbenice potrjujejo, da so zaključeni vsi postopki, potrebni za začetek veljavnosti sporazuma. Sporazum se začasno uporablja v skladu z notranjim pravom pogodbenic prvi dan v mesecu, ki sledi datumu zadnje note, s katero se pogodbenice medsebojno uradno obvestijo o zaključku notranjih postopkov za začasno uporabo sporazuma.</p>		
6. Presoja posledic		
a)	na javnofinančna sredstva v višini, večji od 40 000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	na usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	na gospodarstvo, posebej na mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	na okolje, kar vključuje tudi prostorske in varstvene vidike	NE
e)	na socialno področje	NE

f)	na dokumenta razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> - na nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja, - na razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna - na razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	NE
7.a Predstavitev ocene finančnih posledic, višjih od 40 000 EUR <hr/>		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t+1	t+2	t+3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (-) obveznosti za druga javna finančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a. Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra ukrepa, projekta/Naziv ukrepa, projekta	Šifra PP /Naziv PP	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1
SKUPAJ:				
II.b. Manjkajoče pravice porabe se bodo zagotovile s prerazporeditvijo iz:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra ukrepa, projekta/Naziv ukrepa, projekta	Šifra PP /Naziv PP	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1
SKUPAJ:				
II.c. Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov oz. povečanih odhodkov proračuna:				
Novi prihodki		Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t+1	

SKUPAJ:		
7.b Predstavitev ocene finančnih posledic, nižjih od 40 000 EUR		
Sporazum ne bo imel posledic za proračun Republike Slovenije.		
8. Predstavitev sodelovanja javnosti		
Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja	NE	
Če NE, navesti razlog za ne objavo: ratifikacija mednarodne pogodbe.		
9. Predstavitev medresorskega usklajevanja		
/Gradivo je bilo poslano v medresorsko usklajevanje: - Službi Vlade RS za zakonodajo		
/Datum pošiljanja: 21. 7. 2011		
/Gradivo je usklajeno:	v celoti	
	Bistvena odprta vprašanja: - ...	
	Priložiti mnenja organov, s katerimi gradivo ni usklajeno/	
10. Gradivo je lektorirano		DA
11. Zahteva predlagatelja za		
a)	obravnava neusklajenega gradiva	NE
b)	za nujnost obravnave	NE
c)	obravnava gradiva brez sodelovanja javnosti	NE
12. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti		NE
13. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade		DA
14. Gradivo je pripravljeno na podlagi sklepa vlade št. ... z dne ...		
Samuel Žbogar MINISTER		

Izhodišča/Informacija

1. Namen obiska:

2. Program obiska:

Vključi se program srečanj

3. Teme razgovorov in stališča Republike Slovenije:

Za vsako predvideno temo razgovorov se navede kratko stališče RS

4. Seznam delegacije:

V primeru mednarodnih obiskov, kadar ni zahtevano posebno pooblastilo članov delegacije, se veleposlanikov in ostalih diplomatov DKP ne vključi v delegacijo – njihova prisotnost se predpostavlja